

Hiking

Tips for

Families with Children

Children's Playgrounds

Children's playgrounds can be found in almost every village in the Krkonose Mountains. Here is an overview of the bigger ones and the less common ones.

- 1. The alphabet playground in Spindleruv Mlyn**
- 3. The 'Outdoor Gym' children's playground in Trutnov**

is located near the upper cable car station on the peak of Medvedin Hill.

is located in the municipal forest park and is equipped with metal bars which offer an opportunity to exercise in a quiet environment in fresh air.

- 2. The children's playground on the Tectex Sport premises in Hostinne**
- 4. The 'Na Slunce' forest park in Prichovice near Korenov**

is located near the town centre in Ke Cvicisti Street, and is equipped with seesaws, monkey bars, a climbing wall and sand pit.

is a beautiful and quiet place with a view of a small church, the J. Cimrman lookout tower and far away hills.

- 5. Muchomurka Farmapark Janske Lazne**
- 7. The inflatable labyrinth in Harrachov**

lies between Janske Lazne and Svoboda nad Upou.

- 3. The Monastery Garden in Vrchlabi**
- 8. The Sokol park in Jilemnice**

at the top of Certova Mountain is the biggest in the Czech Republic and offers entertainment for the whole family.

- 6. The children's park in Harrachov**
- 11. Krakonos' Confessional Trail in Velka Upa**

can be found at the lower cable car station of the Harrachov-Certova Mountain line.

- 4. The Krakonos' Story Hiking Trail in Spindleruv Mlyn**
- 12. Fairytale Track in Mala Upa**

is located near the Sokol exercise gym and offers attractions for leisure and cultural activities and the 'Nature Terrain Game' educational trail.



Swimming Pools

Even though water does not get particularly warm in the mountains in summers, it is refreshing to dive into, and besides, swimming is a typical holiday activity. The Krkonose Mountains have plenty of aquaparks and indoor pools in case of bad weather. You will find outdoor and indoor pools on the map, marked as above.



Children's Educational Trails

- 1. The Devils' Trail in Mlade Buky**
- 2. Geological Trail in Horni Maršov**

You will learn what the devil can do. The trail is 0.5 km in length and has 10 stations, each with a devil figurine and a text which describes what his favourite tricks are.

It will take you way back into the past, when tropical bogs made up today's National Park area, surrounded by erupting volcanoes and huge dragonflies. The trail begins at the DOTEK visitors' centre.



Regionální turistické informační centrum Krkonose
Krkonoská 8, 543 01 Vrchlabí
Tel./Fax: +420 499 405 744, E-mail: info@krkonose.eu
www.pohadkove.krkonose.eu, www.krkonose.eu
Issued by / Herausgeber: Krkonose – svazek měst a obcí



For more, see
Mehr erfährt man auf der Website

www.krkonose.eu



Ausflugstipps

für

Familien mit Kindern



Spielplätze

Wohl jeder Ort im Riesengebirge hat einen Spielplatz. Die größten und inspirativsten haben wir für Sie herausgepickt.

- 1. Lettering-Spielplatz in Spindleruv Mlyn**
- 3. Spielplatz OUTDOOR GYM in Trutnov**

Er befindet sich an der Bergstation der Seilbahn, auf dem Gipfel des Medvedin/Schüsselberges.

Er befindet sich im städtischen Waldpark und ist mit Stahl-Turngeräten ausgestattet, an denen man an der frischen Luft turnen kann.

- 2. Spielplatz auf dem Gelände von Tectex Sport in Hostinne**
- 4. Waldpark 'Na Slunce' in Prichovice bei Korenov**

In der Straße Ke Cvicisti in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums – mit Schaukeln, Klettergerüsten, Kletterwand und Sandplatz.

Märchenhaft stiller Ort mit Blick auf das hiesige Kirchlein und mit J. Cimrman-Aussichtsturm für faszinierende Weitblicke.

- 5. Farmapark Muchomurka/Fliegenpilz bei Janske Lazne**
- 6. Kinderpark in Harrachov**

Zwischen dem Kurort Janske Lazne (Johannisbad) und Svoboda nad Upou.

- 7. Aufblasbarer Irrgarten in Harrachov**
- 8. Spielpark des historischen Turnvereins Sokol in Jilemnice**

An der Talstation der Seilbahn Harrachov – Certova hora/Teufelsberg.

Auf dem Gipfel des Teufelsberges/Certova hora, der größte seiner Art in ganz Tschechien – ultimatives Vergnügen für die ganze Familie.

- 3. Klostergarten in Vrchlabi**
- 4. Wanderweg 'Geschichte des Rubezahl' in Spindleruv Mlyn (Spindelmühle)**

Bei der Turnhalle, er bietet Freizeit- und Kulturaktivitäten und den Lehrpfad 'Natürliches Geländespiel'.

Er breitet sich zwischen dem einstigen Augustinerkloster (heute Riesengebirgsmuseum der KRNAP-Verwaltung) und dem Schlosspark von Vrchlabi (Hoheneibe) aus.

- 5. Sommerfrischlerpfad bei Benecko**
- 6. Bärenpfad in Spindleruv Mlyn**

Wussten Sie, wo und wann der Rubezahl bzw. Krakonosch geboren wurde? All dies erfährt man auf dem Pfad vom Medvedin/Schüsselberg nach Spindelmühle, unterwegs haben die Kinder immer wieder Aufgaben, Rätsel und Quizfragen zu lösen.

- 7. Aufblasbarer Irrgarten in Harrachov**
- 8. Streifzug durch das Königreich der Riesen in Hostinne**

Keine Ahnung, was ein Sommerfrischler ist? Na ein Stadtmensch, der sich die Lungen mit frischer Bergluft füllt und dabei die Sinne schärft! Wer den Pfad absolviert hat, bekommt im Infozentrum Flora oder im Hotel Skalca ein Diplom und einen Aufkleber mit einem Sommerfrischler!

- 9. Pfandfinderpfad in Spindleruv Mlyn**
- 10. Bienenlehrpfad des Grafen Johann Harrach in Harrachov**

Der Weg beginnt an der Bergstation der Seilbahn nach Plän (Planur). In der Talstation der Seilbahn, die man natürlich benutzen kann, bekommt man eine kleine Karte. Aufgabe ist es, sieben Punkte mit den Spuren verschiedener Tiere zu finden.

- 11. Rubezahl's Beichtstuhl in Velka Upa**
- 12. Märchenpfad durch Malá Upa**

Er hat 17 Stationen mit Märchen von Marie Kubátová. An jeder Station gibt es zudem verlockende Holzklettergerüste, Schaukeln, usw. Für die Kleinsten steht eine kürzere Variante mit 5 Stationen zur Verfügung.

- 13. Wiese der Sinne in Velka Upa**
- 14. Grünes Riesengebirge in Jilemnice**

Testen Sie Ihren Geruchssinn am Duftbaum oder Ihren Tastsinn an einer Riesenhand, die man mit den Händen sehen kann. Und nehmen Sie mit allen Sinnen die Schönheit der Blumen wahr.

- 7. Smuggler's Trail in Rokytnice nad Jizerou**
- 8. Travel through the Kingdom of Giants in Hostinne**

Take a journey back to the times when the Krkonose ridges witnessed dramatic pursuits of smugglers by border patrols. The trail is 1.3 km in length and is suitable for hikers and skilled cyclists.

- 9. Tracker's Trail in Spindleruv Mlyn**
- 10. Bee Educational Trail of Count Jan Harrach in Harrachov**

This game will be enjoyed by both the youngest players and adults wishing to give it a go. Take a flyer with instructions from the information office in the main square. In reward, you can mint your own commemorative coin.

- 11. Krakonos' Confessional Trail in Velka Upa**
- 12. Fairytale Track in Mala Upa**

This trail starts at the upper cable car station on 'Plan' Hill. Take a map at the lower cable car station. Your task is to find seven points where animal footprints are marked.

- 13. Meadow of Senses in Velka Upa**
- 14. Krkonose in Green, in Jilemnice**

Visit 11 stations where you can learn about the life of bees. The trail begins at the bridge near the Harrachov bus station and continues to Ryzoviste, a part of Harrachov. The trail is approx. 3.5 km in length.

- 11. Krakonos' Confessional Trail in Velka Upa**
- 12. Fairytale Track in Mala Upa**

It is located in the former little chapel near the 'Stara cesta' path, which connects the centre of Velka Upa with the centre of Pec pod Snezkou. Eight game stations are placed along the Stara cesta path and in the centre of Velka Upa.

- 13. Meadow of Senses in Velka Upa**
- 14. Krkonose in Green, in Jilemnice**

The trail leads through 17 stations featuring Krkonose fairytales by Marie Kubátová, a well-known local writer. Each station is equipped with wooden monkey bars, seesaws, etc. You can also take the Short Fairytale Track with 5 stations.

- 15. Rubezahl's Beichtstuhl in Velka Upa**
- 16. Märchenpfad durch Malá Upa**

You can try out your smell with the tree of scents, check your touch with the giant's arm and use all your senses to perceive the beauty of flowers.

- 17. Wiese der Sinne in Velka Upa**
- 18. Grünes Riesengebirge in Jilemnice**

is a terrain game for adults and children, young and adult visitors. It allows you to actively learn about the natural features of the partner towns Jilemnice, Karpacz and Kowary in Poland.

Krkonos' Krkonose and Podkrkonosi Region

Play the new stamp game – In the Footsteps of Krakonos

How? Take a free map at Krkonose information centres with printed boxes for stamps which show tourist locations. When you go there you have to do a task or answer a question, and get a stamp on your map. For a certain number of stamps, children will get a small prize at the information centres. A similar game can be played in the Podkrkonosi region.

Try terrain games, **questing**, where you search for a treasure with clues in verse or drawings, or go **geocaching** where you look for spots using GPS. In the Krkonose Mountains we now also play games unseen elsewhere in the world: **Geofun** – geolocating games which use smartphones.



For more, go to information centres, use promotional materials or see www.pohadkove.krkonose.eu.

Come to the Krkonose. We can offer you and your children a new and interesting way to spend your leisure time. It's time to play ...



Rubezahl's Riesengebirge und Riesengebirgsvorland

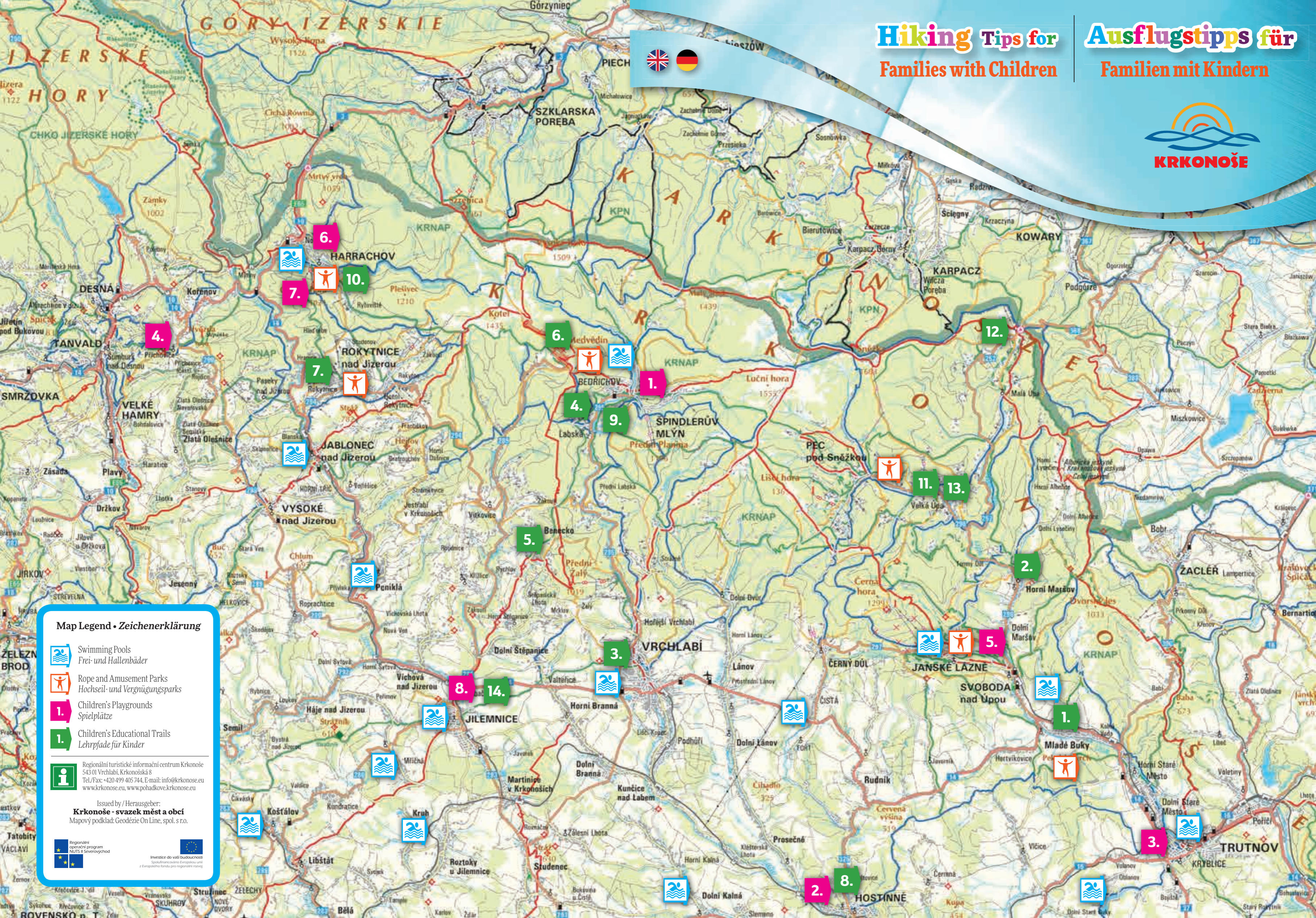
Machen Sie mit beim Stempelspiel „Auf den Spuren des Rubezahl“.

Wie? In den Riesengebirgs-Informationszentren erhält man gratis eine Karte mit vorgedruckten Stempelfeldern, und Hinguckern der jeweiligen Wanderziele. Wer am entsprechenden Ort die aufgetragenen Aufgaben erfüllt oder Fragen richtig beantwortet, bekommt einen Stempelabdruck in die Karte. Für eine gewisse Anzahl von Stempelabdrücken gibt es für die Kinder in den Informationszentren kleine Geschenke. Ein ähnliches Spiel ist auch für das Riesengebirgsvorland vorbereitet.

Widmen Sie sich Geländespielen, dem **Questing** – der Schatzsuche mit gereimten oder gemalten Anleitungen oder dem **Geocaching** – der modernen GPS-Fuchsjagd. Neuerdings spielen wir im Riesengebirge auch Spiele, die die Welt noch nicht gesehen hat. **Geofun** – ein Geolocation-Spiel mithilfe des Smartphones.

Nähere Informationen erhalten Sie in den Infozentren, in diversen Werbematerialien und auf der Website www.pohadkove.krkonose.eu

Besuchen Sie das Riesengebirge! Wir bieten Ihnen und Ihren Kindern neue und interessante Freizeitinhalte. Denn Ferienzeit ist Spielzeit.



Map Legend • Zeichenerklärung

-  Swimming Pools
Frei- und Hallenbäder
-  Rope and Amusement Parks
Hochseil- und Vergnügungsparks
-  Children's Playgrounds
Spielplätze
-  Children's Educational Trails
Lehrpfade für Kinder

 Regionální turistické informační centrum Krkonoše
543 01 Vrchlabí, Krkonošská 8
Tel./Fax: +420 499 405 744, E-mail: info@krkonoše.eu
www.krkonoše.eu, www.pohadkove.krkonoše.eu

Issued by / Herausgeber:
Krkonoše - svazek měst a obcí
Mapový podklad: Geodézie On Line, spol. s r.o.

